

Vittone S.r.l. | Frazione Gallenca 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.
Registro Imprese Torino 00530230010

Tipo Documento Bolla	Numero 2400646	Data 26/07/24	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente		Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728	
Riga	Descrizione			J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319@00002 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 303323-H 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 400 HESON N°pezzi X cassone 84,000			NR	1134,000 6,000 1,000
H KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1134 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 7 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 19/08/24 Firma: 180374334 9813626074 180374620 393210					
Totale Colli	7	Peso Netto	5840,0000 KG	Peso Lordo	6330,0000 KG
Trasportatore		Volume			
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D		MC			
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 19 AGO 2024 C.M. TRASPORTI "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
Targa	☐ Destinatarlo ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto		Firma Conducente	
		26/07/24			
ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.: Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.					

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19+21+22. - Le parti trascritte in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris les numéros 19+21+22. Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Model IRU Genève

2 Esempio per Exemplar pour Copy for Exemplar für		Il destinatario destinataire consignee Empfänger		Codice trasportatore Code transporteur Code of carrier Code Frachtführer		N.							
1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land)				LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT									
VITTONE s.r.l. Frazione Gallenga 10087 Valperga (TO) P. IVA/C.F. 00530230010				N. 9006									
2 Destinatario (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land)				16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
MAGNA PT. SPA via dei ciclamini 70026 MODUGNO (BA)				C.M. TRASPORTI Modena IT GN 855 BR / LBSC 391									
3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)				17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
70026 MODUGNO BARI													
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)				18 Riserve ed osservazioni del trasportatore Réserves et observations du transporteur Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers									
VALPERGA (TO) ITALY 26/7/24													
5 Documenti allegati Documents annexés Beigefügte Dokumente													
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern		7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke		8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung		9 Denominazione corrente della merce Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes		10 N. di statistica No statistique Statistiknummer		11 Peso lordo kg. Poids brut, kg. Bruttogewicht in kg.		12 Volume m³ Cubeage m³ Umfang in m³	
23 HESON + 21 vuoti!		23.676											
PETER STAMPATI IN ACCIAIO													
Classe Classe/Klasse		Cifra Chiffre/Ziffer		Lettera Lettre/Buchstabe		(ADR*)							
13 Istruzioni del mittente Instruction de l'expéditeur Anweisungen des Absenders				19 Convenzioni particolari Conventions particulières Besondere Vereinbarungen									
SCAB 130414/1 sigillo 2474144													
14 Istruzioni per il pagamento del nota Prescriptions d'affranchissement Frachtzahlungsanweisungen				20 Da pagare per: A payer par: Zu Zahlen vom:				Mittente Expéditeur Absender		Valuta Monnaie Währung		Destinatario Destinataire Empfänger	
				Prezzo trasporto Prix transport / Fracht: Abbonamento Reduction/Ermäßigungen:									
				Saldo Solde / Zwischensumme:									
				Maggiorazioni Suppléments/Zuschläge: Suppléments Charges/Nebengebühren:									
				Totale/Totale/Gesamtsumme:									
				KUEHNE + NAGEL s.r.l.									
21 Compilato a Etablie à Ausgefertigt in				15 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung									
VALPERGA 26/7/24													
22 Firma e timbro del mittente Signature et timbre de l'expéditeur Unterschrift und Stempel des Absenders				23 Firma e timbro del trasportatore Signature et timbre du transporteur Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 Merce ricevuta Marchandise reçue Gut empfangen					
VITTONE s.r.l. Frazione Gallenga 10087 Valperga (TO) P. IVA/C.F. 00530230010				C.M. TRASPORTI GN 855 BR LBSC 391				Luogo Lieu 20					
				Targa motrice Numero d'immatricolazione de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine				Ricevuto con riserva di certifica su qualità e quantità"					
				Targa rimorchio Tractor number plate Nummernschild des Anhänger				Firma e timbro del destinatario Signature et timbre du destinataire Unterschrift und Stempel des Empfängers					

(*) Per la merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Model IRU 2831 60000